

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد يوسف الطاهات

وعضوية القضاة السادة

ياسين العبدلات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين ، جواد الشوا

المميز :

وكيله المحامي

المميز ضده : الحق العام .

بتاريخ ٢٠١٣/٧/٤ تقدم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة
الجنايات الكبرى بتاريخ ٢٠١٣/٦/٢٦ في القضية رقم ٢٠١٣/٨٨٥ المتضمن وضعه
بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم .

طالباً قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ، وفسخ القرار المطعون فيه للأسباب التالية :

- ١ - إن محكمة الجنايات الكبرى لم تزن البيانات وزناً صحيحاً .
- ٢ - إن شهادة المجني عليه أمام هيئة المحكمة لم يتعرف على المميز وأنه ليس هو الذي
طعنه .
- ٣ - إن اعتراف المميز غير مطابق وواقع الحال ولم يذكر أمام الشرطة إنه طعن المجني
عليه ، وبالتناوب أخطأت المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها .
- ٤ - إن القضايا الجزائية تبنى على الجزم واليقين وليس على الشك والتخمين .

وبتاريخ ٢٠١٣/٧/٤ وبكتابه رقم ٢٠١٣/٤٢١ رفع النائب العام لدى محكمة الجنايات
الكبرى ملف القضية لمحكمتنا سنداً لأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنايات
الكبرى مبدياً أن الحكم الصادر فيها جاء مستوفياً لجميع الشروط القانونية واقعةً وتسبباً
وعقوبة ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه طالباً تأييده .

طلب مساعد رئيس النيابة العامة بمطالعة الخطية قبول التمييز شكلاً وردده موضوعاً وتأيد القرار المطعون فيه .

القرار

بالتدقيق والمداولة ، نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنايات الكبرى ، كانت وبقرارها رقم ٢٠١٣/٥٥١ تاريخ ٢٠١٣/٥/١ قد أحالت المتهمين :

- ١

- ٢

ليحاكما لدى تلك المحكمة عن :

- ١ - جنابة الشروع بالقتل بحدود المادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات بالنسبة للمتهم
- ٢ - جنحة التهديد بحدود المادة ٣٥٤ عقوبات بالنسبة للمتهم
- ٣ - جنحة حمل وحيازة أداة حادة بحدود المادة ١٥٦ عقوبات بالنسبة للمتهم
- ٤ - جنحة الإيذاء بحدود المادة ٣٣٤ عقوبات بالنسبة للأول والثاني .
- ٥ - جنحة إقلاق الراحة العامة بحدود المادة ٤٦٧ عقوبات بالنسبة للمتهم الأول والمشتكى عليه الثاني .

نظرت محكمة الجنايات الدعوى ، وبعد استكمال إجراءات المحاكمة أصدرت حكمها رقم ٢٠١٣/٨٨٥ تاريخ ٢٠١٣/٦/٢٦ وتوصلت إلى اعتناق الواقعة الجرمية التالية :
إنه وفي مساء يوم ٢٠١٣/١/٢٢ وأثناء تواجد كلا المجنى عليهما ،

، في منتزه بلدية العقبة ، حصلت مشادة كلامية ،
ما بينهما من جهة وما بين المتهم والظنين من جهة أخرى ، حيث تطور الأمر ، إلى أن قام المتهم ، بإشهار أداة حادة (سكين) ثم أقدم على طعن المجنى عليه ، طعنه نافذة في الجهة اليمنى للصدر وطعنه ثانية نافذة في الجهة الأمامية لأعلى الفخذ الأيسر ، وكذلك فقد أقدم المتهم على ضرب المجنى عليه بواسطة الأداة الحادة ذاتها ، حيث أصابه بجرح قطعي بطول ٣٠ سم وبعمق يقل عن نصف سم في منطقة أسفل الظهر ، وكذلك فقد أقدم الظنين على ضرب المجنى عليه ، بقبضه يده على وجهه ثم هرب المتهم ، والظنين ،

والأشخاص الذين كانوا برفقتهم والذين لم يتوصل التحقيق لمعرفة هويتهم بالفرار جميعاً وجرى نقل المجنى عليهما إلى المستشفى حيث أجريت لهما الإسعافات اللازمة واتضح بأن

المجني عليه ، أصيب بطعنه في الجهة اليمنى من الصدر ، نتج عنها جرح قطعي نافذ في الصدر أفضى إلى تجمع دموي هوائي في الرئة اليمنى ناجم عن إصابة الأوعية الدموية ما بين الأضلاع ، كما وأصيب بطعنه في الجهة الأمامية لأعلى الفخذ الأيسر ، وبعد أن أجريت له الإسعافات اللازمة استقرت حالته الصحية ، وصدر بحقه تقرير طبي قطعي ويفيد بأن الإصابة اللاحقة بالمجني عليه شكلت خطورة على حياته ، وبأن مدة تعطيله كانت شهر واحد ، أما بالنسبة للمجني عليه فقد أخضع للفحوصات ، وأجريت له الإسعافات اللازمة ، واتضح انه تعرض إلى إصابة نجم عنها جرح قطعي بطول ٣٠ سم وبعمق أقل من نصف سم في منطقة أسفل الظهر وبعد أن استقرت حالته الصحية صدر بحقه التقرير الطبي القطعي وخلصته بأن الإصابة لم تشكل خطورة على حياته وبأن مدة تعطيله أسبوعين من تاريخه .

طبقت محكمة الجنايات الكبرى القانون على الواقعة التي قنعت بها ، حيث توصلت إلى أن الأفعال التي أقدم عليها المتهم على طعن المجني عليه بواسطة سكين وهي أداة قاتلة بطبيعتها وفي مكان خطر وهو الجانب الأيسر من الصدر ، وأن هذه الإصابة شكلت خطورة على حياة المجني عليه المذكور ، مما تعكس توافر نية القتل لديه إلا أن هذه النتيجة لم تتحقق بسبب العناية الإلهية والتدخل الطبي والجراحي ، وأن هذه الأفعال من جانب المتهم ، تشكل كافة أركان وعناصر جناية الشروع بالقتل القصد طبقاً لأحكام المادتين ٣٢٦ و ٧٠ من قانون العقوبات ، وإقدامه على ضرب المجني عليه بالسكين ذاته على ظهره ، نتج عن هذه الإصابة جرح بطول ٣٠ سم وبعمق أقل من نصف سم ، إلا أن هذه الإصابة لم تشكل خطورة على حياة المجني عليه ، إنما تشكل كافة أركان وعناصر جرم الإيذاء بحدود المادة ٣٣٤ عقوبات ، وجنحة حمل وحيازة أداة حادة طبقاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ من قانون العقوبات ، وأن إقدام المتهم والظنين على ضرب المجني عليهما في مكان عام وتسبب ذلك في تعكير صفو الأمن وإقلاق راحة الناس ، إنما يشكل جرم إقلاق الراحة العامة بحدود المادة ٤٦٧ من قانون العقوبات ، وإن إقدام الظنين على ضرب المجني عليه بقبضه يده على وجهه تشكل جرم الإيذاء بحدود المادة ٣٣٤ من قانون العقوبات .

وقضت المحكمة بما يلي :

أولاً : عملاً بنص المادة ١٧٨ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهم
عن جرم التهديد بحدود المادة ٣٥٤ من قانون العقوبات
نظراً لانقضاء الأدلة .

ثانياً : عملاً بنص المادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم
بجرم حمل وحيازة أداة حادة بحدود المادتين ١٥٥ و ١٥٦ من
قانون العقوبات والحكم عليه عملاً بالمادة ذاتها بالحبس مدة شهر واحد والرسوم والغرامة
عشرة دنانير والرسوم محسوبة له مدة التوقيف ومصادرة الأداة الحادة حال ضبطها .

ثالثاً : وعملاً بنص المادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم
بجرم الإيذاء بحدود المادة ٣٣٤ من قانون العقوبات والحكم عليه
عملاً بالمادة ذاتها بالحبس مدة شهر واحد والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

رابعاً : عملاً بنص المادة ٢/٣٣٤ من قانون العقوبات إسقاط دعوى الحق العام عن
الظنين
عن جرم الإيذاء اللاحق بالمدني عليه الحدث

(لكونه لا يوجد أي مدة تعطيل ناجمة عن فعل الإيذاء المرتكب من الظنين
ولكون ولي أمر الحدث المجني عليه قد أسقط حقه الشخصي وتنازل عن
شكواه وتضمن المشتكي رسم الإسقاط .

خامساً : وعملاً بنص المادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم
والظنين
بحدود المادة ٤٦٧ من قانون العقوبات والحكم على كل واحد منهما وعملاً بالمادة ذاتها
بالغرامة خمسة دنانير والرسوم محسوبة لكل واحد منهما مدة التوقيف .

سادساً : وعملاً بنص المادة ٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم
بجناية الشروع التام بالقتل القصد بحدود المادتين ٣٢٦ و ٧٠ من
قانون العقوبات .

عطفاً على قرار التجريم ومطالبة المدعي العام تقرر المحكمة ما يلي :

أولاً : عملاً بنص المادتين ٣٢٦ و ٧٠ من قانون العقوبات وضع المجرم
بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة عشر سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .
وحيث إن ولي أمر المجني عليه أسقط حقه الشخصي وتنازل عن شكواه
الأمر الذي تعتبره محكمتنا سبباً من أسباب التخفيف التقديرية فنقرر محكمتنا وعملاً بنص

المادة ٣/٩٩ عقوبات تخفيض العقوبة لتصبح وضع المجرم بالأشغال الشاقة مدة خمس سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .
ثانياً : وعملاً بنص المادة ٧٢ من قانون العقوبات تنفيذ العقوبة الأشد لتصبح العقوبة هي وضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف ومصادرة الأداة الحادة حال ضبطها .

لم يرتضِ المتهم بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز .

كما رفع النائب العام لدى محكمة الجنايات الكبرى ملف القضية لمحكمة عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنايات الكبرى .

وعن أسباب التمييز جميعاً الدائرة حول الطعن في وزن البينات والنتيجة التي انتهى إليها القرار المطعون فيه .

ومن استعراض محكمتنا أوراق الدعوى وبيناتها كمحكمة موضوع يتبين :
من حيث الواقعة الجرمية :

فإن الواقعة الجرمية التي توصلت إليها محكمة الجنايات الكبرى جاءت مستخلصة استخلاصاً سائغاً ومقبولاً ومستندة إلى بينات قانونية ثابتة في الدعوى وقد قامت محكمة الجنايات الكبرى باستعراض هذه البينات ومناقشتها مناقشة وافية واقتطعت فقرات منها ضمنيتها قرارها وهي التي عولت عليها في تكوين قناعتها وفقاً لأحكام المادة ١٤٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية ، وخصوصاً شهادة المجني عليه

والمجني عليه واعتراف المتهم / المميز لدى المدعي العام والذي قدمت النيابة العامة البيئة على أنه أدلى به بطوعه واختياره والمواجهة التي تمت بين المتهم والمجني عليه لدى المحكمة ، وطابور التشخيص وضبط التعرف والتقرير الطبي القضائي وشهادة الطبيب الشرعي ، الدكتور منظم التقرير والذي ذكر أن المجني عليه تعرض إلى طعنه بأداة حادة في الجانب الأيمن من الصدر ، نتج عنها جرح قطعي نافذ في الصدر ، وجرح قطعي نافذ في الفخذ الأيسر / الجهة الأمامية ، نتج عن ذلك تجمع دموي هوائي في الرئة اليمنى ونزف حاد في الجهة اليمنى للصدر بكمية لترين دم مع ماء متجلطة ناجم عن إصابة الأوعية الدموية ، وأن تلك الإصابة شكلت خطورة على حياته ، لولا العناية الإلهية والتدخل الجراحي لأدت إلى وفاته .

ومحكمتنا بصفتها محكمة موضوع تقر محكمة الجنايات الكبرى على ما توصلت إليه من واقعة جرمية .

من حيث التطبيق القانوني :

فإن إقدام المتهم على طعن المجني عليه بأداة حادة / خنجر على الجانب الأيمن من الصدر ، وإصابته بجرح نافذ في الصدر وجرح نافذ في الفخذ الأيمن نتج عن الإصابة تجمع دموي هوائي في الرئة اليمنى ووجود نزيف على الجهة اليمنى للصدر نتيجة إصابة الأوعية الدموية ، وإن تلك الإصابة شكلت خطورة على حياته ، لولا التدخل الجراحي وفتح الصدر لأدت إلى وفاته ، وأن تلك الأفعال التي أتاها المتهم ساري تجاه المجني عليه ، تشكل بالتطبيق القانوني كافة أركان وعناصر جناية الشروع بالقتل القصد طبقاً للمادتين ٣٢٦ و ٧٠ من قانون العقوبات وجنحة الإيذاء بحدود المادة ٢/٣٣٤ من القانون ذاته وجنحة حمل وحياسة أداة حادة بحدود المادتين ١٥٥ و ١٥٦ من قانون العقوبات .

وحيث انتهى القرار المطعون فيه إلى ذلك ، فيكون قد صادف صحيح القانون والواقع من حيث التطبيق القانوني ونؤيده في ذلك .

من حيث العقوبة :

نجد إن العقوبة المفروضة بحق المتهم / المميز تقع ضمن الحد القانوني للجرائم التي جرم وأدين بها وبذلك يكون القرار المطعون فيه موافق للقانون واقعة وتطبيقاً وعقوبة وأسباب التمييز لا ترد عليه ، مما يتعين ردها . وعن كون الحكم مميزاً بحكم القانون ، فإن في ردنا على أسباب التمييز يعتبر رداً على ذلك ، فنحيل إليه تحاشياً للتكرار .

لذلك نقرر رد التمييز وتأييد القرار المطعون فيه .

قراراً صدر بتاريخ ٢٢ محرم ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٦/١١/٢٠١٣ م

القاضي المترئس

عضو

عضو

عضو

عضو

الرئيس
رئيس الديوان

دقيق س ٥ هـ